

**IMPRESSO**  
Pode ser aberto pela ECT

**PATROCINADORES**

<b>Associação Húngara</b> <i>Braziliai Magyar Segélyegylet</i> Presidente: Dr. Francisco Tibor Dénes e-mail: <a href="mailto:diretoria@ahungara.org.br">diretoria@ahungara.org.br</a>	<b>Casa Húngara</b> <i>Magyar Ház</i> Presidente: Sr. Egon János Szenttamásy e-mail: <a href="mailto:casahungara@uol.com.br">casahungara@uol.com.br</a>
--	--

Rua Gomes de Carvalho, 823 Vila Olímpia SP São Paulo tel +55 (11) 3849 0293

**GRUPOS & ASSOCIAÇÕES**

<b>Associação dos Tenistas húngaros</b> Loránt Tirczka tel: 3662 5034	<b>Biblioteca</b> Eva Piller email: <a href="mailto:biblioteca@ahungara.org.br">biblioteca@ahungara.org.br</a>
<b>Câmara de Comércio Brasil-Hungria</b> Álmos Hankó tel: 5506-0698	<b>Círculo Bíblico Ecumênico</b> Charles Ráth tel: 6203-0680
<b>Comunidade Lutherana Húngara</b> Tel: 5575 5289	<b>Curso Livre de Húngaro</b> Dora B. Gombossy Franco <a href="mailto:curso@ahungara.org.br">curso@ahungara.org.br</a>
<b>Escoteiros - Coordenação Regional</b> Charlotte Hársi tel: 3865-1169 e-mail: <a href="mailto:chaharsi@yahoo.com">chaharsi@yahoo.com</a>	<b>Grupo Escoteiro Szondi György</b> Albert Kiss tel: 3819-5432 e-mail: <a href="mailto:albertk@partdes.com.br">albertk@partdes.com.br</a>
<b>Grupo Ropogós</b> João Schiffer tel: 3285-4753	<b>HIRADO</b> Boletim da AH e-mail: <a href="mailto:hirado@ahungara.org.br">hirado@ahungara.org.br</a>
<b>Igreja Católica</b> D. Alexandre Linka tel:3773-1888 R.1940	<b>Igreja Cristã Reformada do Brasil</b> Antal Bonzoi tel: 3625-0561
<b>Jantar de Amigos dos Escoteiros</b> Draja Mihajlovics - 8111 7000	<b>Lar Pedro Balázs</b> Email: <a href="mailto:lar@ahungara.org.br">lar@ahungara.org.br</a> <b>tel: 3931 6560</b>
<b>Liga das Senhoras Húngaras</b> Ingrid M. Saurer tel: 3507-4980	<b>Pántlika/Sarkantyú - grupo de danças</b> Pedro Marques (011) 8266-3850
<b>Universidade Livre Könyves Kálmán</b> Abade Ernesto Linka OSB tel: 3773-1888 R. 1938	<b>Zrínyi- grupo de danças</b> Luciana Cardoso tel: 2276-8818 e-mail: <a href="mailto:lubcardoso@uol.com.br">lubcardoso@uol.com.br</a>

Remetente:  
**Associação Húngara - Casa Húngara**  
 Rua Gomes de Carvalho, 823  
 04547-003 São Paulo SP



**INFO**

**HAVI ÉRTESITŐ**

*Informativo Mensal da Comunidade Húngara de São Paulo*



[www.ahungara.org.br](http://www.ahungara.org.br)  
**Ano V**                      **Nº 4**                      **ABRIL/06**

**ACONTECERÁ**

**MARÇO**

06/04	20:30	<b>Jantar dos Amigos dos Escoteiros</b> na Casa Húngara. Haverá apresentação dos escoteiros sobre o acampamento de jubileu do qual participaram em janeiro na Argentina. Confirmar presença pelo tel: 11 3849-0293.
08/04	21:00	A Associação Húngara, em comemoração aos 125 anos de nascimento de Béla Bartók, promove o <b>Recital de Violinos: Integral dos 44 duos para violinos sobre temas folclóricos</b> , com Zoltán Paulinyi e Thiago Cavalcanti <b>Local:</b> Centro Brasileiro Britânico, Rua Ferreira de Araújo, 741. Pinheiros <b>Ingressos:</b> R\$ 35,00 meia entrada para estudantes e > 60 anos à venda na Associação tel 11 3849 0293 <b>Apoio:</b> Consulado Geral da República da Hungria em São Paulo e Cultura Inglesa
09/04	10:30	O <b>Lar Pedro Balázs</b> convida a todos para a <b>Festa de Páscoa - Piros Tojás</b> Veja convite. Seu prestígio e apoio é muito importante. Contamos com sua presença! Rua Ribeiro de Moraes, 952 Freguesia do Ó
12/04 a 26/04	20:30	O Consulado Geral da República da Hungria em São Paulo promove a <b>EXPOSIÇÃO</b> sobre a vida e a obra de <b>Bela Bartók</b> , com palestra do <b>Maestro Luterio Rodrigues</b> . Inauguração dia 12/04 até 26/04. No Centro Brasileiro Britânico, localizado à Rua Ferreira de Araújo, 741 – Pinheiros. Apoio: Cultura Inglesa
No mês de abril teremos 3 fins de semanas prolongados. Por este motivo a Universidade Livre <b>Könyves Kálmán Szabadegyetem</b> , cujas palestras são sempre aos sábados, achou desaconselhável oferecer um programa neste mês.		
20/04	20:30	O Consulado Geral da República da Hungria em São Paulo promove a <b>projeção do filme "Raizes"</b> , baseado na vida do compositor Béla Bartók local: Centro Brasileiro Britânico, localizado à Rua Ferreira de Araújo, 741 – Pinheiros.
29/04	10:00	<b>Dia da Convivência e Lazer no Lar Pedro Balázs</b> Jardinagem, Artesanato, Almoço, Palestra Todos estão convidados: Residentes, Familiares, Associados, Interessados em geral e Voluntários do Lar. Rua Ribeiro de Moraes, 952 Freguesia do Ó

## ACONTECE

### CASA HÚNGARA

Rua Gomes de Carvalho, 823 - Vila Olímpia - tel 11 3849 0293 e-mail <a href="mailto:casahungara@uol.com.br">casahungara@uol.com.br</a>		
Terças-feiras	21:00 h	Xadrez
Sextas-feiras	21:00 h	Reunião do Grupo <i>Ropogós</i>
Quartas-feiras	20:30 h	Ensaio do Grupo <i>Pántlika</i>
Aos sábados	15:00 h	Ensaio do Grupo <i>Zrinyi</i>
1º quinta do mês	20:30 h	Jantar dos escoteiros veteranos e amigos
2º sábado de cada mês	16:00 h	Reunião do Círculo Bíblico
1º sábado de cada mês	13:00 h	Reunião dos Filatelistas
3º sábados de cada mês	16:30 h	Palestras Universidade Livre

### ESCOTISMO

01	Szombat – MORUMBI Cs. Gyűlés 9:00 – 13:00
06	Csütörtök – MAGYARHÁZ cserkészvacsora Jubi tábor beszámoló 19:30 ó.
08	Szombat – EMBÚ 9:30 – 15:00 Húsvéti ünnepély / locsolás

### IGREJA REFORMADA

Pça. Rev. János Apostol, 306 (junto à Rua Domingos Rodrigues) Lapa - tel: 11 3625-0561		
1º, 2º, 4º e 5º dom/mês	10:00 h	Culto – bilíngüe Em seguida Escola Dominical
3º domingos	16:00 h	Culto – bilíngüe c/ chá da tarde - <i>Teadélután</i>

### COMUNIDADE LUTHERANA

Rua Sergipe, 270 Higienópolis- tel 11 5575 5289 e-mail: <a href="mailto:evegysz@gmail.com">evegysz@gmail.com</a>		
02/04	10:30	Culto em húngaro
16/04	10:30	Culto em húngaro - PÁSCOA

### CAPELA DO MOSTEIRO SÃO GERALDO

Rua Santo Américo, 275 - Morumbi		
Neste mês a Missa será celebrada no Lar Pedro Balázs – Domingo de Ramos 09/04	10:30 h	Santa Missa



A Associação Húngara tem o prazer de anunciar o 50º Baile de Gala Húngaro a ser realizado em 26 de agosto de 2006.

Agradecemos antecipadamente a sua valiosa colaboração e presença como Convidado, Patrono ou Patrocinador.

Para inscrições de debutantes e maiores informações: tel 11 3849 0293 email: [30desetembro@uol.com.br](mailto:30desetembro@uol.com.br)

**INFO** – é a Agenda mensal, da comunidade Húngara em São Paulo

Editado pela Associação Húngara Tiragem: 300 Papel – 1200 newsletter

**Responsável:** Madalena Ráth [mrath@uol.com.br](mailto:mrath@uol.com.br) - 11 9229 5331

**Contato com a redação:** Árpád Koszka [akoszka@gmail.com](mailto:akoszka@gmail.com) - 11 8358-7667

**Cadastre seu e-mail para receber o INFO:** [associacaohungara@uol.com.br](mailto:associacaohungara@uol.com.br)

**Para anunciar:** Adriane [30desetembro@uol.com.br](mailto:30desetembro@uol.com.br) - 011 3849 0293

**Site da Associação Húngara:** [www.ahungara.org.br](http://www.ahungara.org.br)

## ACONTECEU

09/03	Jantar dos Amigos dos Escoteiros na Casa Húngara.
16/03	Reunião da Liga das Sras. Húngaras com realização de sorteio, na casa Húngara.
18/03	<p>A Universidade Livre Könyves Kálmán, comemorou a data nacional de 15 de março. A solenidade foi aberta por Don Ernesto Linka osb. O Sr. Zsolt Maris, Cônsul da Hungria em São Paulo, saudou os presentes com uma breve explicação sobre a importância da data. Em seguida, foi projetado o filme <i>Hid-ember</i> - o Homem-ponte, sobre a vida de Széchenyi István. Ao final da apresentação os presentes foram convidados para um pequeno coquetel.</p> <p><i>A március 15-i nemzeti ünnepünket a Magyar Házban március 18-án tartottuk meg, a Könyves Kálmán Szabadegyetem rendezésében. Az egybegyűlt közönséget Linka Ödön atya üdvözölte, aki felkérte a jelenlevőket a Himnusz eléneklésére. Utána Maris Zsolt főkonzul rövid beszédben vázolta 1848 március 15-ének jelentőségét az ujabbkori magyar történelemben és gróf Széchenyi István szerepét az akkori eseményekben.</i></p> <p><i>Ezután levetítették a "HIDEMBER" című magyar filmet, ami bemutatta Széchenyi életét, politikai tevékenységét és létesítményeit, mint például a Lánchídat.</i></p> <p><i>A közönség végig nagy figyelemmel kísérte és megtapsolta a kitünően rendezett filmet.</i></p> <p><i>Utána egy pohár borral fejeztük be az ünnepélyt. K.L.</i></p>
27/03	Assembléia Geral ordinária da Associação Húngara. Apresentado o Relatório de atividades. Apresentado o Relatório Financeiro de 2005. Foi eleita a nova Diretoria para o biênio 2006/07. Presidente: Dr. Francisco Tibor Dénes; Vice Presidente: Madalena Judite Rath; 1ª Secretária: Alinka Szily-Lépine; 2ª Secretária Charlotte Nemeth; 1º Tesoureiro Árpád João Koszka; 2º Tesoureiro Zilda Vera S. Muranyi Kiss. Os relatórios encontram-se à disposição dos associados no site. <a href="http://www.ahungara.org.br">www.ahungara.org.br</a>

## À PROCURA DE PARENTES E/OU CONHECIDOS

ESTA PESSOA	PROCURA POR:
Sőregi Zoltán <a href="mailto:zoltansoregi@yahoo.com">zoltansoregi@yahoo.com</a>	Kulifay László ou família.
Keith Davey Mississauga, Ontario, Canada <a href="mailto:davey.pg@sympatico.ca">davey.pg@sympatico.ca</a>	Agnes e Eva Harmat